

La Voz de Sarandí

PERIODICO SEMANAL, LITERARIO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

Sarandí Grande, Setiembre 28 de 1907

Este periódico aparece los días Sabados

AÑO I Núm. 6

La correspondencia se dirigirá a nombre del Administrador.

ORGANO
Defensor de los intereses Locales

Se reciben avisos y solicitudes en la Administración.

Director: *Augusto I. Icazuriaga*
Administrador: *Fernando Hadr Pinto*

SUSCRIPCIÓN

Por un mes.....\$ 0.50
" Semestre adelantado....." 2.50
" un año adelantado....." 5.00

Se publicará gratuitamente, todo escrito que revista formas cultas y sea de interés general. No se devuelven los originales.

LA VOZ DE SARANDÍ

Sarandí Grande, Setiembre 28 de 1907

XX de Setiembre

A pesar de las contrariedades del tiempo, la colectividad italiana festejó como se anunciaba el aniversario de la toma de Roma.

Se dió principio á las fiestas tributándose cumplido homenaje á sentimientos caritativos, con el reparto de pan y carne entre las clases menesterosas.

La comisión de caballeros designados al efecto, distribuyeron más de trescientas raciones habiendolo hecho dentro de la más acertada oceanimidad.

Banquete:

Seguindo el orden del programa en la noche del 21 y en el hotel Progreso se realizó el banquete que un grupo numeroso de la colectividad conmemoraba el aniversario. La mesa elegantemente adornada presentaba á la vista un golpe de efecto agradable. Poco después de las 7 tomaron asiento alrededor de la mesa cerca de cuarenta comensales.

En medio de un ambiente de franca alegría y cordialidad se hicieron los honores á un esplendido menú mientras la banda dirigida por el profesor Carmelo Bruno ejecutaba escogidas piezas de su vasto repertorio.

Al destaparse los vinos espumantes los señores Angel Corti y Carlos Tomalino pronunciaron sentidas frases, formulando votos por el progreso de Italia y el Uruguay. Serían las 10 cuando los asistentes empezaron á retirarse satisfechos de aquellos momentos de agradable expansión.

Saludo á las autoridades

En la mañana del 22 y á la hora

indicada en el programa, la Comisión de fiestas acompañada de la banda al frente de la columna y precedidas por las banderas Italiana y Oriental pasaron á saludar á las autoridades locales siendo recibidas por estas en una forma muy cortés.

En la Quinta de Pison

Desdeñando el tiempo amenazador, más tarde y en el mismo orden la columna se dirigió en dirección á la Quinta de Pison, donde una vez allí, los concurrentes rindieron los honores al tradicional asado con cuero, entregándose luego á las diversiones propias del campo.

Serian las 3 de la tarde cuando empearon á llegar á la quinta las familias invitadas donde eran recibidas por la Comisión de recepción y pasadas luego á la carpa oficial donde se les obsequiaba con refrescos.

Momentos después el distinguido é inteligente jóven Donato Pécora subía á la tribuna pronunciando un conceptuoso discurso haciendo la apología del acto conmemorativo que se celebraba. Precedieronlo en el uso de la palabra, los señores Félix M. Martínez Castro y Angel Biaggioni quienes también con frases cinceladas historiarón el hecho que se recordaba.

La niña María Bernardi declamó correctamente una hermosa poesía titulada «Garibaldi» que el auditorio aplaudió entusiasmado.

Entre las familias que notamos en la carpa, se encontraban la de Felipe y Miguel Griego, Tamiel Francisco y José, Ferré, Martínez Castro, Oliveri, Tartaglia, Osorio, Tomalino, Suarez, Gal, Vanni, Santini, Lagrotta, Massimo, Corti, Gonzalez, Sarrasqueta, Pintos Penela, Soca, Barceló, Martínez (Julio), Lemos, Fernández Schol, Vidal, Temperan, Schezer, Muracioli, Giovannini, Belza, Berrueta y Pereyra.

De regreso

A las 5 de la tarde la concurrencia empezó á desgregarse, pero sin antes demostrar la inmensa gratitud por las atenciones recibidas de los miembros que componían la Comisión, quienes no se dieron un momento de reposo por atenderla con delicadeza esquisita.

Fuegos artificiales

Por la noche y en la Plaza fren-

te á la Estación del F. C. se quemaron vistosos fuegos artificiales mientras la banda que con tanto acierto dirige el maestro Bruno dejaba oír las mejores piezas de su repertorio.

Baile

Aunque este número no estaba incluido en el programa, puesto que fué la juventud quien lo auspició, contribuyó á dar mayor realce á las fiestas.

El amplio salón del hotel Pujana engalanado con sencillas, desbordaba en animación y alegría; veíase por doquiera rostros juveniles todos ellos hermosos, todos radiantes, todos alegres.

La orquesta dirigida por el competente profesor Acosta Muñoz estuvo correctísima contribuyendo eficazmente á darle esplendor á la fiesta.

El Buffet á cargo de la confitería del señor Massimo, nada dejó que desear, resistiendo con valor los frecuentes ataques que le llevaron los danzantes.

Para terminar nos hacemos un deber de manifestar nuestra íntima gratitud por las múltiples atenciones recibidas de la Comisión de Festejos, deferencias que guardamos complacidos.

A los suscriptores

Dados los inconvenientes que se luchan para hacer la cobranza en campaña agradeceríamos á los suscriptores que favorecen nuestra hoja de publicidad, quieran designar en este pueblo las personas con quien podríamos entendernos para cobrar la suscripción.

A los propietarios

Como se verá por el aviso que en otro lugar publicamos la Comisión Auxiliar acaba de dictar una disposición por la que se exonera á los propietarios que deseen construir veredas del pago de los derechos respectivos.

Asta resolución puesta ya en vigencia regirá hasta el 31 de Diciembre del corriente año.

La resolución de la Auxiliar no ha podido ser más acertada, puesto que por este medio se conseguirá que no pocos propietarios aprovechando estas facilidades, construyen dentro de un término breve espaciosas veredas que tanto adornan á un pueblo.

La Defensa

Pertene á nuestro estimado colega *La Defensa* el siguiente suelto que mucho agradecemos y que se relaciona con las teorías sustentadas en el artículo que publicamos bajo el epigrafe «Una idea».

De Sarandí Grande

LA VOZ DE SARANDÍ, en su último número y en columnas editoriales se ocupa de un asunto de sumo interés para el progreso y comodidad de aquel centro de población.

Trátase del establecimiento de una sucursal del Banco de la República en aquel pueblo, cuya importancia, social y comercialmente considerada, es ya lo bastante grande como para hacer pensar seriamente en proporcionar al vecindario en general y el comercio especialmente, las mayores facilidades para el desenvolvimiento de sus energías.

El colega mencionado llama la atención del gerente de la sucursal en Florida, señor Furriol, para que tome en cuenta el propósito y consideradas las probabilidades de éxito, influya para que el proyecto se lleve á término.

Por nuestra parte, sobre apoyar calurosamente la idea, hacemos notar que en la consecución de tal objeto, no debería ser obstáculo el poco rendimiento que en los primeros tiempos proporcionara la sucursal, sino, antes bien, proporcionar las ventajas consiguientes, á tal progreso, á un centro de población que reclama urgentemente tal medida y cuyo creciente desarrollo promete asegurar el buen resultado del proyecto de que nos ocupamos.

LOS DOS CREPÚSCULOS

Continuación

Llegó Carmen á las gradas del colegio, se despidió de todos y subió de un vuelo la escalera. En su cuarto de colegiala dejó las flores esparcidas sobre la mesa, sobre el lecho, sobre sus libros de estudio y de oración. Luego abrió la ventana del jardín, y por ella entraron tumultuosamente trinos de pájaros y efluvios de arboleda. ¡Qué hermoso estaba el cielo y cuán misteriosa la umbría! Creyó Carmen que antes de aquella primavera apacible no había habido ninguna y que iba á durar eternamente.

Royal Peluquería y Perfumería

José Rodríguez Cruces

Servicio esmerado e higiénico. Surtido completo de perfumería Avenida General A.igas SARANDI GRANDE

Se apartó de la ventana para entrar en la clase, cuando vio llegar a la hermana Angeles y detrás de ella otra hermana con un ramo de libros en los brazos. Eran todos los recuerdos de la ancianita, las páginas que habían entretenido sus horas de soledad.

Continuará.

SECCIÓN LITERARIA

Semblanza

Graciosa y espiritual, llena de bondades y atractivos, la niña que hoy esbozamos es una de esas figuras que, vista una vez, dejan el alma tan grata como profunda impresión; goza con verdadera justicia la fama de ser entre las hijas de Sarandí una de las más hermosas.

Joven, muy joven aún, crisálida que se convierte en mariposa, pasa de la niñez a la juventud triunfante, mimada y admirada: Tal fué el saludo con que la recibió la sociedad en que por primera vez se presentó en una de las últimas fiestas celebradas.

La gracia que la distingue y su trato afable cautiva a los que tienen la dicha de tratarla.

Es pequeña, de ojos pardos, caballos castaños y nariz recta que recuerda la de una estatua griega.

Su nombre es el de una heroína, esposa de un valeroso e intrépido general, cuyas hasañas lo han ligado tan gloriosamente a la historia de su patria como a la nuestra.

PRIMAVERA

La primavera ardiente y perfumada infunde al suelo germinal salud, y amorosa en la linfa se refleja de la laguna azul.

La primavera, esa beldad del año, llega pulsando celestial laúd; gratos arpegios que repite el ave al declinar la luz.

La primavera, esa doncella hermosa llama de vida que encendió el azur, llega hermoheando las mañanas (frescas

irisando el capuz

Henchido el albo seno, eterna diosa llega... y yo al verte a tí, mi única (luz,

imito al poeta, dulce bien, exclamo: Primavera, ¿eres tú?

Josefa Codina Umbert.

SECCIÓN NOTICIOSA

Molino "El Porvenir"

Los Srs. Castelli, Martínez y Fernandez, propietarios del acreditado molino "El Porvenir," que no omiten sacrificio alguno a fin de obtener en su establecimiento artículos tan buenos como los que se elaboraran en los más importantes del país, acaban de recibir de Europa un saor doble, con cuya máquina mejorarán notablemente la calidad

"LA VOZ DE SARANDI"

Se encargará de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo, como ser:

- Tarjetas participación de casamientos
- Circulares, Estados y recibos
- Tarjetas de visita
- Carteles anunciadores etc.

PECIOS MODICOS

de la ya reputada harina que fabrican.

La Oficina de Rentas

Debido a las activas gestiones de nuestro buen amigo el diputado por este departamento Dr. Vicente Borro, van muy bien encaminados los trabajos que se hacen por intermedio del Ministerio respectivo a fin de obtener la Sucursal de Rentas de que ya nos hemos ocupado en números anteriores.

Sarandí Grande contará dentro de breve tiempo con una Agencia de Rentas tan necesaria en una población de esta importancia.

El Jefe Político de Durazno

Con motivo de acompañar hasta esta al Dr. Amézaga que siguió viaje para Montevideo, estuvo entre nosotros el correcto Delegado del Ejecutivo de Durazno señor Juan Pedro Martínez.—Después de haber almorzado en compañía de varios amigos emprendió viaje para Durazno.

El distinguido funcionario ha prometido a los amigos de ésta hacerles una visita mas detenida que recibirán complacidos, dadas las inmensas simpatías de que goza.

Doctor Vicente Borro

Ha sido nuestro huésped el distinguido compatriota y ejemplar caballero Dr. Vicente Borro.

El Dr. Borro que representa en la Cámara a los nacionalistas de Florida cuenta con muchas amistades en este pueblo donde se le considera y estima.

Enviamos nuestro saludo a los ya muchos que ha recibido.

Banco Agro-Pecuario del Uruguay

Acompañando una circular hemos recibido los estatutos del Banco Agro-Pecuario del Uruguay.

Nuestros colegas de la República han emitido ya su opinión y todos están conteste que el Banco Agro-Pecuario será una institución altamente beneficiosa llamada a prestar no grandes servicios a la ganadería y agricultura del país.

Son agentes de esta simpática institución, en Florida el escribano don Andres De-Grossi y en Sarandí Grande el hacendado don Félix M. Martínez Castro.

Tren expreso a Paysandú

Llamamos la atención del público el aviso que insertamos en otro lugar conteniendo la tarifa de pasajes para el tren de excursión que corre desde Central a Paysandú el día 28 del corriente.

Como se verá con poco dinero se puede hacer un viaje cómodo y agradable.

Aviso

Comisión Auxiliar de Sarandí Grande

Se avisa al público, que por resolución de la Comisión Auxiliar, serán expedidos gratis los permisos para construcción y reconstrucción de veredas en este pueblo, desde esta fecha, hasta el 31 de Diciembre del corriente año.

Sarandí Grande, Setiembre 25 de 1907. La Secretaria.

Ferro C. C. del Uruguay

GRAN EXPOSICION FERIA Tren de excursión a Paysandú

Sábado 28 de Setiembre de 1907

A las horas y precios siguientes:

Estaciones	Boletos de ida y vuelta	
	1.a	2.a
Central	6.00	
Santa Lucia	7.15	
Florida	8.30	\$ 10.00 \$ 7.00
Durazno	10.40	
	m. d.	
Rio Negro	12.00	
	p. m.	
Paysandú Ll.	5.15	

Los boletos se pondrán en venta en número limitado desde el Jueves día 26 de Setiembre y serán válidos para el regreso en trenes ordinarios hasta el Domingo 6 de Octubre.

Habrá servicio restaurant para el confort de los señores pasajeros.

Aviso importante

Se previene a los señores pasajeros que se encuentren en este tren sin su correspondiente boleto especial serán obligados a pagar el boleto sencillo a tarifa ordinaria.

Montevideo, Setiembre 12 de 1907.

C. W. Bayne Administrador General.

MIGUEL MATTEO—COMISIONISTA

Se encarga de toda clase de comisiones comerciales de esta a Montevideo y estaciones intermediarias—Días de salida: lunes, miercoles y viernes—Regreso: martes, jueves y sabados bajando este día en Sarandí Grande, regresan do en el tren de cargas.—18 de Julio Esq. Malbalzar a Durazno.

Oficina del R. del E. Civil

De la 10.a SECCION DEL Dpto. DE FLORIDA

Edicto de Matrimonio

En el Pueblo Sarandí Grande y el día 21 de Setiembre de 1907 a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Natalio Terzaghi de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad oriental, nacido en Melgarejo (Canelones) domiciliado en este pueblo, y doña Juana Cherro de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Cerrillo (Canelones), domiciliada en Paraná de Sarandí Grande.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio pro

Juan Acosta y Muñoz

PROFESOR DE MÚSICA Y AFINADOR DE PIANO

Da lecciones de solfeo Instrumentos en general, en su casa y a domicilio.

SARANDI GRANDE

yectado, a que lo denuncie y por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las ecusas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el periódico La Voz de Sarandí, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

M. R. Pereyra. Oficial del Estado Civil.

Edicto de Matrimonio

En el Pueblo Sarandí Grande el día 12 de mes de Setiembre del año 1907 a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don TOMAS REYES de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado de nacionalidad oriental nacido en San José domiciliado en este pueblo y doña CARMEN GALLINAL de 42 años de edad, de estado viuda, de profesión propietaria, de nacionalidad oriental nacida en el Tala departamento de Flores domiciliada en la 6.a Sección del mismo departamento.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como manda la Ley.

M. R. Pereyra Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En el Pueblo Sarandí Grande y el día 13 del mes de Setiembre del año 1907 a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PALMIRO MASSIMINO de 38 años de edad, de estado viudo, de profesión comerciante de nacionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en este Pueblo y doña AMBROSIA CARMEN HERNANDEZ de 28 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Castro domiciliada en Sarandí Grande.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

M. R. Pereyra Oficial del Estado Civil

Aviso

Se venden 200 capones merinos, en buen estado.—Para tratar en este pueblo dirigirse al señor Gil Castro.

Ferro Carril Central del Uruguay

Exposición FERIA en Mercedes

6, 7 y 8 de Octubre de 1907

TREN DE EXCURSION EL SABADO 5 DE OCTUBRE DE 1907

A las horas y precios siguientes:

Boletos de ida y vuelta "A"

Estaciones	Horas de salidas a. m.	Primera clase		Primera clase de Central solamente \$ 6.00
		segunda clase	segunda clase	
Central	6,00			
Piedras	6,35			
Canelones	7,10	\$ 4,50	\$ 3,50	
Margat	7,25			
Santa Lucia	7,45			
San Jose	8,50	\$ 4,00	\$ 3,00	
Mal Abrigo	9,50			
Aroyo Grande	10,45			
J. Jackson	11,17	\$ 3,00	\$ 2,00	
La Lata	11,40			
Santa Catalina	12,00			
Drabble	12,20	\$ 2,50	\$ 1,70	
Palmitas	1,10			
Mercedes Ll	2,00			

El tren de regreso saldrá de Mercedes el Martes 8 de Octubre a las 10,30 a. m. para llegar a Central como a las 5,30 p. m.

Los boletos se pondrán en venta en número limitado desde el día 3 de Octubre. Los de la serie "A" serán válidos para viajar en el tren expreso únicamente tanto a la ida como al regreso y los de la serie "B" PRIMERA CLASE SOLAMENTE para ir en el expreso y regresar en trenes ordinarios hasta el Martes 15 de Octubre.

Habrá servicio restaurant para confort de los señores pasajeros.

Aviso importante

Se previene a los señores pasajeros que las personas que se encuentren en este tren sin su correspondiente boleto especial serán obligados a pagar el boleto sencillo a tarifa ordinaria

Montevideo, Setiembre 14 de 1908

C. W. Bayne Administrador General

EDICTO
 Por mandato del infrascripto Juez de Paz de la 10.ª sección del departamento de Florida, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña DIONISIA GABAT de MASSIMINO, para que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de dicha señora, se presenten ante este Juzgado dentro del término de 30 días, bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.
 Sarandí Grande, Setiembre 3 1907.
 M. R. Pereyra.

AVISO

Se vende un brek nuevo sin uso, años y una yunta de caballos de tiro. Para mayor informes dirigirse á es-imprenta.

Restaurant Uruguayo

— D E —
CANDIDO M. QUINTERO
 — GERENTE —
 Guillermo Schenser
 Piezas para familias, Cocina de 1.ª, servicio esmerado a precios módicos.
 La casa tiene una espléndida caballeriza. Frente á la Estación del Ferro Carril

INDICADOR

ANGEL C. ASUAGA
 Escribano
AUGUSTO I. ICASURIAGA
 Procurador
FERNANDO HACÁR PINTO
 Rematador
 Se encargan de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos, colocación de dinero sobre hipoteca-compra-venta y arrendamiento de campos y fincas urbanas. Corren con alquileres de casas.

Juan M.ª Osorio
 Escribano Público
 Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales.

Enrique Aragunde
 Médico Cirujano y Partero
 Escritorio y Depósito
 D E
MARTINEZ Y FERNANDEZ
 Se ocupan de la compra de lanas y cuales.

Tomás Rodríguez
 Contrarista
 Se ocupa de todo trabajo concerniente al ramo albañería.

Silvestre y Lorenzo Bocchi
 Maestros Albañiles
 Se encargan de todo trabajo del ramo tanto en la ciudad como en campaña.

Pedro G. Etcheverría
 Pintor y Blanqueador
 Ofrece sus servicios profesionales.

LA URUGUAYA
 HOJALATERIA Y BOMBERIA
 D E
 Celestino Leonardi
 construye cualquier pieza que pertenezca al ramo.
 Frente á la Estación del Ferro Carril

HOTEL PROGRESO
 — D E —
 Josefina L. de Pujana
 Martin Elisburu
 Gerente
 Esta casa espléndida por sus comodidades, cuenta con un buen servicio. Habitaciones grandes y cómodas caballerizas.

"ALMACEN SARANDI"
 — D E —
 Crispo Lopez Ubillúz
 En este almacén se venden artículos de primera calidad y á precios que no tienen competencia.
 Para convencerse visitar la casa. Local propiedad de don Luis Barceló.

SERVICIO — La Elegancia —
De Pompa s Funebres
 HERRERIA, CAPPINTERIA Y FABRICA DE CARRUAJES DE
MIGUEL BELZA
 La casa cuenta con un lujoso carro de 1.ª y 2.ª clase, como así mismo coches de plaza. Se atienden pedidos á cualquier hora del día ó de la noche.
 SARANDI GRANDE

PESQUERA & BILDOSTEGUI
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, ZAPATERIA, TALABARTERIA, Y BAZAR

LA SIRENA
 Tienda, Almacén, Ferretería, Zapatería, Talabartería y — ROPERIA —
 D E
Freire y Molina
 Casa especial en artículos de su ramo. Especialidad en ropa hecha.
 ACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

"LA MONTEVIDEANA"
 Tienda, Bazar, Ropería, Talabartería y Zapatería de Medardo y Augusto Caubarrére
 Unicos representantes de la deliciosa crema instantánea BIGOT y de los acreditados corsés de la casa Caubarrére Hnos. de Montevideo.

EL URUGUAYO
 — D E —
JAUMANDREU HERMANOS
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARTERIA, ZAPATERIA Y BAZAR
DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS
 Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida «LA MUTUA» y del «Banco Nacional Mutuo.

— LA VICTORIA —
 — D E —
GRIEGO, TAMIEL Y Cia.
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA
 SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS
 SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

Tienda, Almacén y Ferretería Italiana
— LA VENCEDORA —
 D E
VICENTE TARTAGLIA É HIJO
 Surtido permanente en artículos de su ramo. Especialidad en vinos Italianos (pureza garantida.)
 DEPÓSITOS DE FRUTOS DEL PAIS.

LA AMERICANA
De DOMINGO LAPORTA
 PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, BAZAR, Y TALABARTERIA
 Frente á la Plaza de la Estación del F. C. C.
 Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alhajas, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Platería.
Sucursal
 DE LAPORTA Y PEROTTI
 — FRENTE A LA ESTACION —
 Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos—Cristalería,—Lozas,—Platinas etc con Sesiones de Optica, Juguetes, Quincallería y Fotografía.
 Se atienden pedidos con prontitud y esmero á precios sumamente módicos.

"La sin Rival"
 CARPINTERIA, HERRERIA Y FABRICA DE CARRUAJES
 — D E —
 BENEDETTI, BIAGIGNI Hnos.
 En este acreditado establecimiento se construyen á precios sin competencia toda clase de trabajos concernientes al ramo.

Panadería del Comercio
 — D E —
JUAN VEGA FOZ
 Surtido permanente de artículos del ramo, como ser: Pan, Galleta, etc.
 Elaboración especial y reparto á domicilio.
 Se atienden pedidos para campaña.

Confitería, Café y Billar
 D E
PALMIRO MASSIMINO
 ESPECIALIDAD EN PASTICERIA Y LICORES

PANADERIA DEL SOL
 D E
FERNANDO CALDEVILLA
 Esta acreditada casa, tiene un surtido especial en artículos de su ramo.
 Reparto á domicilio y atiende pedidos de campaña.

Café Sarandí
 D E
MAURICIO LERENA (hijo)
 Gran surtido de bebidas finas, mesa de billar, etc.
 La casa cuenta con un servicio especial para buffet.

Sastrería de Tartaglia
 Se confeccionan trajes sobre medidas última moda.
 Casimires Ingleses y Franceses.
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

1.ª BARBERIA
 D E
VICENTE RRIZA
 FUNDADA EL AÑO 1878
 Servicio esmerado é higiénico

"LA LEGAL"
 HERRERIA Y CARPINTERIA ITALIANA
 D E
JUAN CASTELLI
 Se hace toda clase de trabajo, concerniente al ramo.—Casa especial en la fabricación de carros y carretas,
 Precios sin rival

— Carnicería Uruguaya —
 — D E —
JUAN HERNANDEZ WALLACE y Cia.
 Carne gorda y descansada—Assadez y buen peso.—Comprende de nuestra carnicería y verán como tendrán buena carne.

La Fortuna
 Quinta y Lechería
 — D E —
— LA SUCESION PISÓN —
 Aseo y pureza, servicio á domicilio.— Se venden árboles, hortalizas y frutas.—Precios módicos.

ZAPATERIA "LA IGUALDAD"
DE
Leopoldo Biaggioni

Especialidad en calzado sobre medida de todas clases.—Calzado para niños y niñas de doble duración á precios sin competencia.

Se emplean materiales de primer calidad.

CARNICERIA

— DE —
TOMAS CASTRO

Carne descansada y gorda. Se reparte á domicilio.

Servicio de carruajes de alquiler

— DE —
GIL CASTRO

SARANDI GRANDE

Me complace en avisar al público y á mis relaciones, que desde ahora he establecido en esta localidad un servicio permanente de carruajes de alquiler, tanto para el radio de la población como para la campaña. Se reciben órdenes á cualquier hora del día ó de la noche en mi domicilio particular, ó en el hotel del señor Schenzer, frente á la Estación del F. C. C.—Confo dejar satisfechos á los favorecedores así por la bondad del servicio como por la tarifa de precios, que concepto no tendrá competencia.—Gil C. Castro.

Marmolería Floridense

— DE —
Roque D. Auria y Cia.

Esta casa única en su género tiene una cantidad de mármol y obras hechas á precios módicos, y se encarga de hacer cuanto trabajo se le confie en este ramo.

Dirigirse á Roque D' Auria y Cia. en Florida ó bien á Tomás Rodríguez en Sarandí Grande.

CARNICERIA ORIENTAL
DE JOSE ESPIGA

Vende carne especial, grasa y fríos del país.
Precios módicos.

Almacen, Tienda, Ferreteria, Talabartería y Barraca

— DE —
ELIAS MOREIRA
Puntas de Maciel.

Atención Hacendados

La Agencia de Marcas y Señales que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tubino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy claras, sencillas y de poco fuego de los sistemas Americano, Armonia, Sin Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gomez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa se encargan de expedir boletos de señal para ganado menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, dirigirse á los señores Hacar Pinto é Icauriaga.

CARNICERIA "SARANDI"
DE MORALES Y PADRON

Expende carne gorda y fresca, reparto á domicilio.

MOLINO A VAPOR

— DE —
Castell Martínez y Fernandez
Harina de primera calidad

BARRACA SARANDI

PESQUERA y BELZA

— DE —
— Cementos y materiales de todas clases —
Precios módicos

HOTEL ORIENTAL

— DE —
JOSÉ FERNANDEZ LOPEZ
Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restaurante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo es recién comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, cigarrillos y licores de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, cocheras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.

NOTA — Casas viejas hay que apelan al reclame como último recurso por su incompetencia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo serán nuestro reclame. Servicio especial para banquetes.

EL ORIENTAL

— DE —
ESPIGA HERMANOS

Almacén, Bazar y Despacho de Bebidas.
Casa especial fiambres, conservas y licores.
— Precios enteramente módicos. —

A LA CIUDAD DE POTENZA

— DE —
— Miguel Lagrotta —
Sastrería y Ropería

Surtido general de Sastrería. — Selecto surtido de casimires. — Se hacen trabajos sobre medidas á la última moda.
— PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA —

PANADERIA

— DE —
JOSÉ RUIZ DE LUSURIAGA

Casa especial en los artículos del ramo.
— REPARTO A DOMICILIO —

ALMACEN ORIENTAL

— DE —
Pedro Archento

Especialidad en bebidas y otros artículos de consumo
Precios módicos

La Moderna

Carpintería, Herrería y Fábrica de Carruajes

— DE —
— Carrero y Sanglar —

Se confeccionan todo trabajo concerniente al ramo.
Casa especial en la fabricación de carruajes

EL FERRO CARRIL

Almacén, Ferreteria, Artículos de construcciones, Bazar, Pinturería, Talabartería y Alfarería

— DE —
GONZALEZ Y MARTINEZ

Especialidad en artículos de Ferreteria—DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PA

La Esperanza
Joyería, Platería y Relojería

— DE —
GONZALEZ Y BRUZ DE
Antigua casa de Sarandí

La casa se encarga de confeccionar toda clase de trabajo concerniente al ramo, con prontitud y esmero.

ZAPATERIA

— DE —
RAFAEL LAPORTA
FRENTE A LA ESTACION DEL F. CARRIL

Casa especial en calzado sobre medida y solidez y elegancia.
Materiales de primera calidad, tanto en extranjero como del país.

LA AMERICANA

ZAPATERIA

— DE —
MARIO LOFFIEGO

Especialidad en calzado de medida y precios módicos.

**BOTICA - -
- - RIBAS**

— DE —
Ildemaro Rivas
Farmacéutico
Sarandí Grande

La Esperanza

Antigua casa de Miguel Belza

Herrería, Carpintería y
Taller Mecánico
— DE —
BAUTISTA SCARSI

Esta acreditada casa construye carruajes, tilburis y carretas; instala y compone máquinas agrícolas é Industriales, contando para ello con un personal con patente.
Precios sumamente módicos.

Fábrica de soda y aguas Gaseosas

— LA PAZ —
— DE —
SABADO R. BIA

Tengo el agrado de llevar á conocimiento del público que aproximándose la estación de verano continuará mi establecimiento inaugurado el año ppdo. la fabricación de sodas y aguas gaseosas especializándose en las botellas bolitas refrescos y licores de todas clases.
Escuso recomendar la inmejorable calidad de mi soda, producida según los métodos más modernos de la industria. Se lleva á domicilio y se atienden pedidos de campaña, corriendo de cuenta de los solicitantes los gastos y perjuicio que pudieran originarse.

Sabado R. Bia.